

## **Централно резервиране на място в целодневно детско заведение в градската управа на Кел**

Направлението *Bildung und Betreuung von Kindern (Образование и отглеждане на деца)* и ръководителите на целодневни детски заведения ще Ви помогнат при търсенето на място в целодневно детско заведение.  
Чрез „Zentrale Vormerkung“ („Централно резервиране“) на интернет страницата на градската управа на Кел можете да резервирате място за отглеждане онлайн.

Адресите на отделните целодневни детски заведения ще намерите на интернет страницата на градската управа на Кел и в брошурата „KehlInfo информация за града“, която можете да получите във всички селищни администрации и кметства.

Направлението *Bildung und Betreuung von Kindern (Образование и отглеждане на деца)* ще намерите в Службата за гражданско състояние - Weinbrennerhaus на Hauptstr. 22 в 77964 Kehl.

Телефон: 07851-88 2102      e-mail: [kitaservice@stadt-kehl.de](mailto:kitaservice@stadt-kehl.de)

### **Лица за контакт**

Susanne Samara (Сузане Камара) - Michaela Könner (Михаела Кьонер) - Birgit Bükер (Биргит Бюкер)

### **Ето как функционира онлайн резервацията**

- Идете на интернет страницата [www.kehl.de](http://www.kehl.de) на Bildung, Soziales und Kultur - Kindertageseinrichtungen.
- Кликнете на „Zentrale Vormerkung“.
- Регистрирайте се.
- Ще получите имейл. Моля, потвърдете го (Моля, проверете също и Вашата папка за спам).
- Сега кликнете отново на „Zentrale Vormerkung“.
- Регистрирайте се с Вашата парола на началната страница.
- Въведете Вашите необходими данни.
- Изберете 1, 2 или 3 целодневни детски заведения.
- Запаметете въпросника.
- Ще получите потвърждение по имейл.
- Сега желаните целодневни детски заведения могат да видят Вашите данни.

### **Моля, обърнете внимание на следното**

- За всяко дете може да се направи само една резервация.
- Резервация за всяко дете може да се направи след три месеца преди раждането и най-рано две години преди началото на отглеждането.
- Ако изберете три заведения, тогава за Вас ще се разглеждат всички заведения.
- Ако желаете само едно определено целодневно детско заведение, тогава изберете само едно заведение.
- Можете с удоволствие да разгледате целодневното детско заведение. Моля, винаги уговаряйте час предварително по телефона.
- Ако се нуждаете от подкрепа, се обърнете към ръководството на целодневното детско заведение или към направлението *Bildung und Betreuung von Kindern (Образование и отглеждане на деца)* в Службата за гражданско състояние – Weinbrennerhaus.

### **Ето как функционира одобрението за място**

- За приемането на Вашето дете решава ръководството на целодневното детско заведение.
- Ако целодневното детско заведение има място за Вашето дете, ще Ви бъде изпратено одобрение на Вашия имейл адрес.

- Моля, потвърдете това одобрение.
- Ще бъдете поканени да се регистрирате за среща в целодневното детско заведение.
- Ще подпишете договор за отглеждане.
- Така мястото е дадено на Вас.

Ако получите отказ, се свържете с направлението *Bildung und Betreuung von Kindern (Образование и отглеждане на деца)* в Службата за гражданско състояние - Weinbrennerhaus. Ние ще Ви предложим друго целодневно детско заведение на цялата територия на града заедно с населените места.

### **Промяна на данни в резервацията**

- Можете по всяко време да промените Вашите данни в резервацията.
- Моля, непременно актуализирайте рождената дата на Вашето дете след раждането.
- Ако се промени адресът Ви, също можете да го актуализирате чрез централната резервация.
- За целта Ви е необходима Вашата парола.

### **Изтриване на резервация**

- Вашата резервация важи, докато получите одобрение и приемете мястото.
- След това Вашите данни не се виждат повече в списъците за резервация.
- Но Вашите данни остават в системата.
- Така при необходимост можете отново да активирате резервацията.
- Например, ако искате да смените целодневното детско заведение, се нуждаете от друга форма на отглеждане или последващо отглеждане след немско-френската детска ясла Страсбург.
- Вашите данни ще бъдат окончателно изтрети 180 дни след началото на договора.

### **Резервация без интернет**

- Можете да направите резервация за Вашето дете и без интернет.
- Ръководството на целодневното детско заведение ще Ви подкрепи при регистрацията. Ще направите регистрацията заедно. Говорете за това с ръководството на целодневното детско заведение и уговорете час.
- Допълнително направлението *Bildung und Betreuung von Kindern (Образование и отглеждане на деца)* в Службата за гражданско състояние - Weinbrennerhaus – ще Ви подкрепи през работното време.

Имате въпроси? Направлението *Bildung und Betreuung von Kindern (Образование и отглеждане на деца)* е на Ваше разположение за допълнителна информация.

Stadt Kehl / Град Кел  
*Bildung und Betreuung von Kindern /*  
*Образование и отглеждане на*  
*деца*  
 Weinbrennerhaus / Служба за  
 гражданско състояние  
 Hauptstr. 22  
 77964 Kehl

### **Работно време**

Понеделник - петък: 8.30 – 12.30 ч  
 Вторник: 14 – 16.30 ч  
 Четвъртък: 14 – 18 ч

Телефон: 07851 88-2102  
 e-mail: kitaservice@stadt-kehl.de